

**Комитет по экономическим, социальным
и культурным правам****Заключительные замечания по объединенным
второму–четвертому периодическим докладам Гайаны*****А. Введение**

1. Комитет по экономическим, социальным и культурным правам рассмотрел объединенные второй–четвертый доклады Гайаны об осуществлении Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах (E/C.12/GUY/2-4) на своих 60-м и 61-м заседаниях (см. E/C.12/2015/SR.60 и 61), состоявшихся 28 и 29 сентября 2015 года, и на своем 78-м заседании, состоявшемся 9 октября 2015 года, принял следующие заключительные замечания.

2. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Гайаны на своей шестнадцатой сессии, состоявшейся 28 апреля – 16 мая 1997 года, но не принял заключительных замечаний по завершении обзора в силу того, что представленной информации оказалось недостаточно для оценки эффективности осуществления провозглашенных в Пакте прав в государстве-участнике.

3. Комитет приветствует объединенные второй–четвертый периодические доклады, представленные государством-участником, несмотря на длительную задержку по срокам, и дополнительную информацию, содержащуюся в ответах на перечень вопросов (E/C.12/GUY/Q/2-4/Add.1). Комитет также высоко оценивает конструктивный диалог, состоявшийся с высокопоставленной делегацией государства-участника.

В. Позитивные аспекты

4. Комитет приветствует ратификацию следующих документов или присоединение к ним:

- а) Конвенции о правах инвалидов в 2014 году;
- б) Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в 2010 году;
- в) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, в 2010 году;

* Приняты Комитетом на его пятьдесят шестой сессии (21 сентября – 9 октября 2015 года).



d) Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, в 2010 году.

5. Комитет также приветствует принятие государством-участником:

- a) Закона о половых преступлениях (2010 год);
- b) Закона об инвалидах (2010 год);
- c) Закона о предупреждении преступности (поправка) (2008 год);
- d) Закона об индейцах (2006 год).

С. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность, и рекомендации

Сбор данных

6. Комитет выражает сожаление по поводу ограниченности официальных данных, касающихся осуществления экономических, социальных и культурных прав, а также по поводу того, что большинство данных, представленных государством-участником, устарели и не были дезагрегированы. Кроме того, наблюдаются расхождения между официальной статистикой государства-участника и данными, представленными учреждениями Организации Объединенных Наций. Комитет обеспокоен тем, что отсутствие эффективной системы сбора данных препятствует как проведению обстоятельного анализа фактического положения дел и прогресса в области реализации экономических, социальных и культурных права, так и разработке эффективных мер политики.

7. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для создания системы сбора данных, позволяющей обеспечить своевременный сбор данных, обстоятельный анализ и эффективное и действенное управление данными, в том числе за счет укрепления кадрового, финансового и технического потенциала Статистического бюро. Комитет просит государство-участник представить в его следующем периодическом докладе обновленную и дезагрегированную информацию, приведенную на ежегодной сопоставимой основе и позволяющую оценить фактическое осуществление предусмотренных Пактом прав. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на концептуальные и методологические рамки для показателей в области прав человека, разработанные Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (см. HRI/MC/2008/3).**

Применение Пакта во внутреннем праве

8. Комитет отмечает, что гарантируемые Пактом права до сих пор не применялись и не использовались в судебной практике государства-участника. Комитет обеспокоен тем, что в соответствии с пунктом 6 статьи 154А Конституции государство-участник вправе снять с себя обязательства или иным образом ограничить сферу применения своих обязательств по Пакту. Комитет также обеспокоен тем, что положения пункта 2 статьи 154А Конституции могут быть истолкованы как ограничивающие применение Пакта во внутриправовой системе.

9. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие меры для обеспечения прямого применения положений Пакта в своей внутриправовой системе и повысить уровень подготовки судей, адвокатов и государственных должностных лиц по вопросам Пакта. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику изучить возможность пересмотра пунк-**

тов 2 и 6 статьи 154А Конституции. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 9 (1998) о применении Пакта во внутреннем праве.

Правовая помощь

10. Комитет обеспокоен недостаточным объемом бесплатных услуг в сфере правовой помощи, а также тем, что это может помешать обездоленным и маргинализированным лицам и группам лиц, в особенности индейцам, отстаивать свои права и получать доступ к надлежащим средствам правовой защиты в случае нарушения и/или угрозы нарушения их экономических, социальных и культурных прав.

11. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, необходимые для укрепления существующей системы бесплатной правовой помощи и повышения уровня осведомленности о такой системе среди населения, в особенности среди лиц, живущих во внутренних и сельских районах.**

Национальное правозащитное учреждение

12. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не предприняло шагов для создания национального правозащитного учреждения в соответствии с принципами, касающимися статуса и функционирования национальных учреждений по поощрению и защите прав человека (Парижские принципы). Комитет также выражает обеспокоенность в связи с тем, что так и не был завершен процесс учреждения комиссии по правам человека, предусмотренной статьей 212 Конституции.

13. **Комитет рекомендует государству-участнику ускорить процесс создания национального учреждения по правам человека в соответствии с Парижскими принципами. Комитет также рекомендует государству-участнику завершить процесс учреждения комиссии по правам человека, предусмотренной статьей 212 Конституции.**

Земли и природные ресурсы

14. Приветствуя принятие Закона об индейцах 2006 года, Комитет вместе с тем обеспокоен ограниченным характером этого Закона в плане признания и защиты прав коренных народов, в частности индейцев. Особую обеспокоенность у него вызывают:

а) непризнание и необеспечение защиты традиционных систем землевладения коренных народов или обычных законов, касающихся владения землей и ресурсами, а также непризнание коллективных территорий, которыми совместно владеют несколько общин;

б) отсутствие четких критериев для определения районов, на которые распространяются права собственности индейцев;

в) ограничения возможности коренных общин, имеющих права собственности на земли, использовать и контролировать ресурсы на своих территориях;

г) неэффективная защита земельных прав коренных народов, которые до сих пор не получили законно оформленные земельные титулы или находятся в процессе их оформления;

е) широкий круг исключений, допускающих проведение внешними инвесторами горнодобывающей и лесозаготовительной деятельности без получения свободного, предварительного и осознанного согласия затрагиваемых коренных народов;

ф) отсутствие эффективных средств правовой защиты, с помощью которых коренные народы могли бы обращаться с исками и добиваться возвращения своих земель, находящихся в собственности третьих сторон (статья 1).

15. Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть положения Закона об индейцах 2006 года и других связанных законов, с тем чтобы обеспечить, как это предусмотрено в Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов, полное признание и защиту прав индейцев на их земли, территории и ресурсы, а также обязанность получить их свободное, предварительное и осознанное согласие в связи с утверждением любых законодательных актов, политических мер и/или проектов, затрагивающих их земли или территории и другие ресурсы. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность ратификации принятой Международной организацией труда Конвенции 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169).

16. Комитет выражает обеспокоенность по поводу трудностей, с которыми сталкиваются индейцы при попытке оформить права собственности на свои земли, в том числе задержек в процессе оформления, возникающих несмотря на установленные законом сроки, и непроведением соответствующими органами инспекций в связи с незаконной горнодобывающей и лесозаготовительной деятельностью во внутренних районах. Комитет также обеспокоен рядом недавних судебных решений, принятых в поддержку проведения горнодобывающей деятельности без получения свободного, предварительного и осознанного согласия затрагиваемых общин (статья 1).

17. Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры в целях:

а) предоставления общинам индейцев свободного доступа к более оперативному процессу оформления земельных титулов;

б) более эффективного проведения инспекций в связи с горнодобывающей и лесозаготовительной деятельностью во внутренних районах, в том числе за счет расширения кадровых и финансовых возможностей инспекционных органов;

в) обеспечения учета положений Декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов при толковании и осуществлении Закона об индейцах 2006 года и других соответствующих законов.

Коррупция

18. Комитет обеспокоен тем, что коррупция, крайне негативно сказывающаяся на пользовании экономическими, социальными и культурными правами, наблюдается в стране повсеместно, в том числе в контексте приобретения товаров и услуг государственными властями и присуждения контрактов на общественные работы. Комитет также обеспокоен тем, что институциональная основа для борьбы с коррупцией в правительстве слаба и неэффективна и не позволяет предупреждать коррупцию или эффективно подвергать судебному преследованию виновных лиц (пункт 1 статьи 2).

19. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

а) устранять коренные причины коррупции, в том числе за счет повышения транспарентности, участия и подотчетности при ведении государственных дел;

б) предпринимать шаги для эффективной борьбы с безнаказанностью в случаях коррупции с помощью строгого соблюдения антикоррупционных законов и судебного преследования виновных лиц;

в) укрепить механизмы и процедуры, на которые возложена задача борьбы с коррупцией, и обеспечить их сотрудничество с правозащитными учреждениями;

г) повысить чуткость реагирования судебной системы на коррупцию и обеспечить эффективную защиту жертв коррупции, их адвокатов, общественных деятелей, занимающихся борьбой с коррупцией, лиц, осведомляющих о случаях коррупции, и свидетелей;

е) принять меры в связи со случаями коррупции, к которым причастны тошао (главы деревень) в качестве представителей коренных общин.

Комитет призывает государство-участник обращаться за технической помощью в этой связи к соответствующим международным и региональным организациям.

Недискриминация

20. Комитет обеспокоен тем, как этническая дискриминация, в частности в контексте отношений между гайанцами африканского и индийского происхождения, сказывается на развитии страны и возможностях равного осуществления экономических, социальных и культурных прав. Комитет также обеспокоен тем, что дискриминация по признаку пола, инвалидности, сексуальной ориентации и гендерной идентичности и состояния здоровья широко распространена во всех сферах экономической, социальной и культурной жизни, в том числе по вине социальных предрассудков и стереотипов. Кроме того, Комитет обеспокоен тем, что Закон 1997 года о предупреждении дискриминации применим главным образом к сектору занятости и не охватывает все признаки дискриминации (пункт 2 статьи 2).

21. **Комитет рекомендует государству-участнику не щадить усилий для устранения причин межэтнической дискриминации. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть Закон о предупреждении дискриминации 1997 года и другие соответствующие законы в целях приведения их в полное соответствие с положениями статьи 2 Пакта. Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 20 (2009) о недискриминации в области экономических, социальных и культурных прав.**

Инвалиды

22. Комитет обеспокоен тем, что для инвалидов не создаются в разумных пределах необходимые условия, включая физическую доступность зданий и сооружений, что препятствует осуществлению ими своих экономических, социальных и культурных прав (пункт 2 статьи 2).

23. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для обеспечения того, чтобы инвалиды могли в полной мере пользоваться своими экономическими, социальными и культурными правами, в особенности в сферах занятости, социального обеспечения, здравоохранения и образования, не подвергаясь какой бы то ни было дискриминации. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия для обеспечения в разумных пределах необходимых условий для инвалидов в целях расширения их возможностей доступа в здания и сооружения.**

Лесбиянки, гомосексуалисты, бисексуалы, трансгендеры и интерсексуалы

24. Комитет обеспокоен тем, что на основании разделов 351–353 Закона об уголовных преступлениях в государстве-участнике устанавливается уголовная ответственность за однополые отношения между действующими по обоюдному согласию взрослыми людьми и трансвестизм (пункт 2 статьи 2).

25. **Комитет рекомендует государству-участнику отменить уголовную ответственность за однополые отношения между действующими по обоюдному согласию взрослыми людьми и трансвестизм. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику обеспечивать эффективную защиту лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов, трансгендеров и интерсексуалов от любых форм дискриминации по признаку их сексуальной ориентации.**

Равенство между женщинами и мужчинами

26. Комитет обеспокоен сохранением гендерных стереотипов о роли и обязанностях мужчин и женщин в семье и обществе, чреватых дискриминацией женщин в различных сферах жизни. В этом контексте Комитет также обеспокоен недостаточным учетом гендерных аспектов в соответствующем законодательстве, влекущим за собой косвенную дискриминацию. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с высокой долей женщин, занятых в неформальном секторе экономики, в особенности в сельскохозяйственном секторе, без надлежащей трудовой и социальной защиты (статьи 3, 7 и 10).

27. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для борьбы с гендерными стереотипами, в том числе с помощью проведения информационно-просветительских кампаний и привлечения средств массовой информации. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику предпринять надлежащие шаги для обеспечения учета гендерных аспектов во всех законодательных актах. Комитет также рекомендует государству-участнику принять эффективные меры для поощрения занятости женщин в формальном секторе экономики, в том числе путем введения временных специальных мер.**

Безработица

28. Комитет выражает сожаление в связи с тем, что государство-участник не предоставило достаточной информации, включая дезагрегированные статистические данные, о положении в области занятости. Комитет также обеспокоен тем, что показатели безработицы несоразмерно высоки среди молодежи, женщин, инвалидов, индейцев и жителей внутренних районов. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что меры, включая различные программы профессиональной подготовки, принимаемые государством-участником, для решения проблемы высокой безработицы среди женщин и молодежи оказались неэффективными и что сохраняется значительный разброс между востребованными и получаемыми профессиональными навыками (статья 6).

29. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для сбора дезагрегированных статистических данных, позволяющих оценить положение в области занятости и на рынке труда и проводить эффективную пересмотренную политику в области занятости. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику разработать адресные и оговоренные по срокам меры, включая системы квот и льготы для работодателей, с тем чтобы расширить возможности трудоустройства этих групп населения.**

Дефицит квалифицированной рабочей силы

30. Комитет выражает обеспокоенность в связи с утечкой квалифицированных рабочих кадров, в особенности в сфере здравоохранения и образования, и негативным воздействием этого явления на осуществление соответствующих прав населением государства-участника (статья 6).

31. **Комитет рекомендует государству-участнику принять надлежащие меры стимулирования, с тем чтобы удержать свою квалифицированную рабочую силу и, тем самым, компенсировать те негативные последствия, которыми может обернуться политика свободного перемещения, предусмотренная Стратегией единого рынка и экономического пространства Карибского сообщества (КАРИКОМ), для осуществления экономических, социальных и культурных прав населения страны. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику тщательно следить за осуществлением стратегии КАРИКОМ в целях обеспечения своему населению экономических, социальных и культурных прав.**

Минимальная заработная плата

32. Приветствуя введение минимального размера оплаты труда в государственном секторе, Комитет вместе с тем обеспокоен отсутствием общенациональной минимальной заработной платы, а также недостаточным охватом и уровнями минимальных заработных плат, устанавливаемых в соответствии с Национальным постановлением о минимальной оплате труда для тех лиц, которые не охвачены в рамках коллективных трудовых соглашений (статья 7).

33. **Комитет рекомендует государству-участнику предпринять все необходимые шаги для установления общенациональной минимальной заработной платы, действующей для всех категорий работников, независимо от типа договоров, режимов рабочего времени и секторов занятости, и позволяющей всем работникам и членам их семей иметь достаточный уровень жизни, а также рекомендует периодически корректировать ее размеры.**

Социальная защита

34. Комитет выражает обеспокоенность в связи с недостаточным уровнем охвата и размерами пособий, предусматриваемых программами социальной защиты в рамках Национальной системы страхования, включая пособия по старости (накопительные), пенсии по старости (ненакопительные) и детские пособия. Он также обеспокоен отсутствием в государстве-участнике пособий по безработице (статья 9).

35. **Комитет рекомендует государству-участнику предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы в рамках Национальной системы страхования были охвачены все наемные работники и самозанятые лица и чтобы размер пособий, в особенности пособия по старости, пенсии по старости и детских пособий, был достаточным для обеспечения достойных условий жизни их получателей. Кроме того, Комитет рекомендует государству-**

участнику предоставлять социальную защиту всем тем, кто не может позволить себе вносить взносы в Национальную систему страхования, по линии государственных программ социальной помощи. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое заявление о минимальных уровнях социальной защиты в качестве неотъемлемого элемента права на социальное обеспечение и целей устойчивого развития (см. E/C.12/54/3). Комитет также рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность создания программы выплаты пособий по безработице в рамках Национальной системы страхования.

Бытовое насилие и насилие в отношении женщин

36. Комитет выражает свою обеспокоенность по поводу того, что в Гайане широко распространено бытовое насилие и насилие в отношении женщин и что лишь небольшое количество таких дел доводится до сведения полиции, расследуются и преследуются в судебном порядке, а жертвам насилия почти не оказывается поддержка (статьи 3 и 10).

37. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия, направленные на борьбу со всеми формами насилия в отношении женщин, включая бытовое насилие, в частности за счет укрепления законодательных и судебных мер, в целях содействия обращению в полицию в связи с такими случаями насилия, их расследования и преследования в судебном порядке. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику более эффективно оказывать жертвам поддержку, включая психологическую, медицинскую и правовую, и предусмотреть достаточное количество приютов для жертв. Комитет также призывает государство-участник проводить информационно-просветительские кампании и программы подготовки для сотрудников правоохранительных органов, учителей, медицинского персонала и социальных работников.

Установленный законом возраст вступления в брак

38. Комитет выражает обеспокоенность в связи с низким возрастом согласия на вступление в брак (16 лет), установленным в соответствии с Законом о совершеннолетию 2006 года (статьи 3 и 10).

39. Комитет рекомендует повысить установленный законом возраст согласия на вступление в брак до 18 лет.

Семья и уход за детьми

40. Комитет обеспокоен тем, что на женщин ложится чрезмерное бремя семейных обязанностей, в частности уход за детьми и находящимися на попечении членами семьи, что пагубно сказывается на возможностях занятости женщин и их профессиональной карьере. Комитет также выражает обеспокоенность в связи со значительным числом матерей-одиночек, которые несут финансовую и психологическую ответственность за своих детей и при этом не получают ни пособий на содержание от отца ребенка, ни надлежащей социальной помощи. Кроме того, Комитет обеспокоен ростом числа детей, помещаемых в специальные учреждения (статьи 3 и 10).

41. Комитет рекомендует государству-участнику, среди прочего:

а) принимать эффективные меры для поощрения равного разделения семейных обязанностей между мужчинами и женщинами;

- b) повысить число центров по уходу за детьми и других социальных служб и увеличить размер детских пособий;
- c) пересмотреть семейное законодательство и укрепить его соблюдение, с тем чтобы обеспечивать выплату отцами пособия на содержание;
- d) не допускать разлучения детей с семьями и предоставлять различные варианты альтернативного ухода за детьми, лишенными семейного окружения.

Нищета

42. Комитет выразил обеспокоенность по поводу значительной доли лиц, живущих в условиях крайней нищеты (18,6%), и несоразмерно более высоких показателей нищеты среди лиц, живущих во внутренних районах страны, в первую очередь индейцев (73,5%), сельских жителей, молодежи и домохозяйств, возглавляемых женщинами (статья 11).

43. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия по искоренению нищеты, в том числе с помощью всестороннего анализа потребностей наиболее обездоленных и маргинализированных лиц и групп лиц и принятия конкретных и адресных мер.**

Жилье и принудительное выселение

44. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на многочисленные усилия, предпринятые государством-участником для решения проблемы скваттерных поселений, включая проекты, направленные на улучшение положение в менее развитых районах, число лиц, проживающих в неформальных поселениях, по-прежнему высоко, а жители таких поселений, в особенности в районах «нулевой терпимости», беззащитны перед угрозой принудительного выселения.

45. **Комитет рекомендует государству-участнику наращивать усилия по улучшению условий проживания в неформальных поселениях. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику определить правовую основу по вопросам принудительных выселений, которая бы соответствовала международным стандартам и его замечанию общего порядка № 7 (1997) о праве на достаточное жилище и принудительных выселениях. Комитет далее рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы любое выселение, когда таковое считается необходимым, проводилось только в качестве крайней меры после задействования всех возможных альтернатив, чтобы затрагиваемые лица ставились в известность и чтобы с ними проводились консультации до осуществления выселения и им предоставлялись подходящее альтернативное жилье или надлежащая компенсация.**

Водоснабжение, канализация и электричество

46. Отмечая значительный прогресс в плане обеспечения доступа к водоснабжению и санитарным услугам среди населения в целом, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что, в частности, доступ лиц, живущих во внутренних районах, к безопасной питьевой воде и санитарно-техническим средствам, а также к электроснабжению до сих пор весьма ограничен (статья 11).

47. **Комитет рекомендует государству-участнику активизировать свои усилия для обеспечения доступа к безопасной питьевой воде, надлежащим санитарно-техническим средствам и электроснабжению во внутренних районах.**

Продовольственная безопасность и питание

48. Комитет обеспокоен тем, что, несмотря на предпринимаемые государством-участником усилия для улучшения продовольственной безопасности и питания, в этой области не было достигнуто сколь-либо значительного прогресса и различные формы неправильного питания, включая недоедание и ожирение, остаются в числе серьезных проблем здравоохранения. Комитет в особенности обеспокоен большим и возрастающим числом детей в возрасте до пяти лет с задержками роста (статьи 11 и 12).

49. **Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть Стратегию в области продовольственной и пищевой безопасности в Гайане (2011 года) с учетом требований, отраженных в Добровольных руководящих принципах в поддержку постепенного осуществления права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности, которые были приняты Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций в 2004 году. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять срочные меры для сокращения числа детей в возрасте до пяти лет, испытывающих задержки роста. Комитет далее рекомендует государству-участнику в приоритетном порядке принять законодательные меры и меры политики в соответствии с Международным сводом правил по сбыту заменителей грудного молока, в том числе обеспечить, чтобы работодатели допускали грудное кормление на рабочих местах, с тем чтобы увеличить долю детей, питающихся исключительно грудным молоком в течение первых шести месяцев жизни.**

Право на здоровье

50. Комитет выражает обеспокоенность в связи с ограниченным набором медицинских услуг, в частности в сфере психического здоровья, а также низким качеством медицинских услуг, обусловленным нехваткой подготовленных и квалифицированных медицинских специалистов в государстве-участнике. Комитет также обеспокоен:

а) различиями между городскими и сельскими районами с точки зрения охвата медицинскими услугами и отсутствием доступа к медицинским услугам во внутренних районах страны;

б) уровнем смертности среди младенцев и детей в возрасте до пяти лет, который, несмотря на некоторое сокращение в последние годы, остается по-прежнему высоким;

с) высоким и растущим уровнем материнской смертности;

д) эпидемией малярии, туберкулеза и ВИЧ/СПИДа, в особенности среди индейцев;

е) ограниченным доступом к медицинским услугам в сфере репродуктивного и сексуального здоровья, в особенности среди женщин из числа индейцев и женщин-инвалидов, а также отсутствием информации об охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе информации о методах контрацепции (статья 12).

51. **Комитет рекомендует государству-участнику наращивать усилия для обеспечения наличия, доступности и качества медицинских услуг, в том числе в секторе психиатрии. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для:**

а) сокращения региональных различий в плане доступа к медицинским услугам и укомплектования всех медицинских кабинетов (или медпунктов) во внутренних и сельских районах подготовленным и квалифицированным медицинским персоналом и снабжения их необходимыми лекарствами;

б) снижения показателей младенческой смертности и смертности среди детей в возрасте до пяти лет;

в) сокращения материнской смертности, в том числе за счет улучшения ухода в дородовой и послеродовой период, с учетом технического руководства по вопросам применения правозащитного подхода при осуществлении политики и программ, направленных на сокращение масштабов предотвратимой материнской смертности и заболеваемости (A/HRC/21/22 и Corr.1-2);

г) борьбы с малярией, туберкулезом и ВИЧ/СПИДом и предоставления надлежащего и своевременного лечения лицам, затронутым этими эпидемиями, с уделением особого внимания существующему разрыву в предоставлении соответствующих услуг индейцам;

е) устранения препятствий на пути доступа к услугам по охране сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе за счет повышения уровня осведомленности медицинских работников об особых потребностях женщин из числа коренных народов и женщин-инвалидов, и более эффективного распространения информации и просвещения по вопросам охраны сексуального и репродуктивного здоровья, в том числе с помощью их включения в школьную программу соразмерно уровню развития детей и подростков, а также в программу неформальных учебных заведений.

Право на образование

52. Комитет обеспокоен снижением показателей зачисления в школу и высокими коэффициентами отсева, в особенности среди мальчиков, на уровне начального образования, а также низким качеством образования, обусловленным нехваткой подготовленных и квалифицированных преподавателей, в особенности во внутренних и сельских районах. Комитет также обеспокоен тем, что во внутренних районах доступ детей к школьному образованию ограничен из-за недостаточно развитой инфраструктуры (статьи 13 и 14).

53. Комитет рекомендует государству-участнику активизировать усилия для выправления снижающегося уровня зачисления и сокращения высоких коэффициентов отсева на уровне начального образования. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику увеличить число подготовленных и квалифицированных преподавателей, в том числе путем подготовки и аттестации международных добровольцев и студентов университетов, готовых преподавать в начальных классах, в качестве временной меры. Комитет далее рекомендует государству-участнику собирать, вести и публиковать данные об образовании. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на свое замечание общего порядка № 13 (1999) о праве на образование.

Языки коренных народов

Комитет обеспокоен риском исчезновения в государстве-участнике некоторых языков коренных народов, включая варрау и аравак, а также недостаточным охватом культур коренных народов в школьной учебной программе (статья 15).

Комитет рекомендует государству-участнику предпринять все необходимые шаги для поддержки и сохранения языков коренных народов, находящихся под угрозой исчезновения, и расширить охват культур коренных народов в системе образования.

Доступ к Интернету

54. Комитет выражает обеспокоенность в связи с ограниченным доступом к Интернету и другим информационно-коммуникационным технологиям, в особенности во внутренних и сельских районах (статья 15).

55. Комитет рекомендует государству-участнику продолжить работу по расширению доступа к Интернету, в особенности во внутренних и сельских районах. Комитет также рекомендует государству-участнику оказывать содействие обездоленным и маргинализированным лицам и группам лиц, с тем чтобы предоставить им возможности пользоваться Интернетом.

D. Прочие рекомендации

56. Комитет призывает государство-участник ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах.

57. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть возможность ратификации Американской конвенции о правах человека (Пакт Сан-Хосе) и Дополнительного протокола к Американской конвенции о правах человека в области экономических, социальных и культурных прав (Сан-Сальвадорский протокол).

58. Комитет предлагает государству-участнику продолжить укреплять сотрудничество по вопросам экономических, социальных и культурных прав с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и другими соответствующими учреждениями и программами Организации Объединенных Наций.

59. Комитет просит государство-участник обеспечить широкое распространение настоящих заключительных замечаний среди всех слоев общества, в частности среди членов парламента, государственных должностных лиц и сотрудников судебных органов, а также в своем следующем периодическом докладе проинформировать Комитет о шагах, предпринятых для выполнения содержащихся в них рекомендаций. Кроме того, Комитет призывает государство-участник привлекать неправительственные организации и более широкие слои гражданского общества как к осуществлению настоящих рекомендаций, так и к подготовке его следующего периодического доклада.

60. Комитет просит государство-участник представить к 31 октября 2020 года его пятый периодический доклад, подготовленный в соответствии с руководящими принципами отчетности, принятыми Комитетом в 2008 году (см. E/C.12/2008/2). Комитет также предлагает государству-участнику обновить его общий базовый документ в соответствии с согласованными руководящими принципами представления докладов согласно международным договорам о правах человека (HRI/GEN/2/Rev.6, глава I).